



30

29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0

JAPAN

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0

倭訓纂前編十九

洞津 谷川士清 積

フナ文庫

那の部

な 名の生也成也春秋說題より名成也と云ふ周人多く名へ用字ハ体試用  
う又那摩ハ名の梵語より俱舍論より日本紀より字もまくみとよ  
あざふとへ訓せし弘決より西方風俗称名為尊姓方風俗避名為敬とも云う○  
所及姓之名をつけて呼ハ名田より起きるる松永名海老名の類也○人倫より  
多く付てらるるにすれば少しがれども其の類也皆名のあらう○  
○汝とあらうすもみとの略称をとらず如レ日本紀万葉集より名に同  
故よふくさくもふがなすばかくもよりうふせふにもなあふみねふごすとくと  
呼ふもくふ也それへ上古ハ建内宿祢の故に天皇と云ふみことよりうハ汝之御  
子也又已うまどあとくみー故よも古事記に云う○己とよひハ大己貴の故  
あり大汝とも大名持とも云ふれハ通するあらう○故よふくさくもふと  
のふともう○故の下よふくさく六日本紀に出てゆくれハ出て行くんかつさせ

ふハ潛モキノ萬葉集ニいとむじてみハ結びてノ君にトクムハ君ニトク  
ル也後世ハ多く嘆る詞ありのトケレらまリキムアツフニテ  
の教也トカレ常ももかムニミツベレのれも同ト又アリムサク  
ミムハアドのふハ降去暮去ムとの語末の助辞の如トトラツ又朝ム  
トムクルモノムハ毎字トツネトトヨメト似トウカレモテのムハ去字  
の音ガ不の字の音也又色ヨ出ムゆめ風ヨチムシムトムトムト下知  
の詞ヨリムカの字ナキ也真名伊勢物語ヨリ諾字トヨメトロ語ニシテアリ  
ムナムの教是也西土ノモ那を助語ヨ用カレ事トトラ後漢書ニ公  
是韓伯休那注ヨ那ハ餘諾聲トアリ世說ヨリ汝欲作沫德信那トス  
トリ○佛足石の教ヨセテトムハムトアリ給ひ孫トクル如ト○文字の字と  
ムトヨヒ天武記ヨリ周禮ヨ掌書名於四方注ヨ古曰名今日字ヒトニ  
トト瑜祇經ヨ云那廢、是文字也トトハ梵語もまた近ト○莫勿ムシトヨムハ下  
ムトヨモ萬葉集ヨ莫倦、莫恋曾ムトシユ又下の子の詩ムシモ古歌  
ニ多ト常ヨ逆讀トムを直讀トム例也大日經疏ヨ裏無也トトハ翻

譯名義集ニ那卷言不トストト俗語不守不届ムトアモ亦同ト○菜ハ  
嘗の物アリトトアモ魏志ヨ倭地溫暖冬夏食生菜トストトモケムハ  
菘也紅も諾このあるこうトトアムカトトムアリミツムハ救荒野譜ヨ水菜トミ  
えトウ菜種ハ蔓茎也油菜トモリム○高野山トトトト所ト不時菜トテ自然  
生アリ大師志セヨト絶トトト誓ヒトキト一奇事也○中トトムハ下略也日本紀  
ムヌシ○魚トトムハ魚供トアマムカト称ト平安トト難ヨトム小魚トトム  
トリト尾列の方言ヨ川魚のトトムカト水ホトトヒアリゴの魚ト日光トシ  
ムムトトトト○京に口語のトトミエト加賀越後も同ト

△ふあよ 名兒也古語多く名と添ムトト万葉集ヨハ名姉トトアムコ  
モトマシ

△ふいー 乃至の音也佛經ヨ多ト皆上下ハ舉て中ハ略トる辭也宋以前ハ  
多く至乃トハモト○内侍ハ女官也高内侍ハ高階成忠の女貴子也攝政  
道隆のおりひ人倭教成能ト文章巧ムト南朝辨内侍ハ藤原基

俊の女歟人也新葉集より○内侍所ハ禁中より建暦御記より河院仰  
内侍所神鏡羅出欲上天而女官懸唐衣袖引畠依此因縁女官奉守護  
とそぞる者也溫明殿と称するハかゝ名也漢董公傳の注より御供ハ寛  
平二年より始る○公事根源より御神樂ハ一條院の長保四年より始る○  
内侍宣とひぐ西宮記より補藏人頭以下事所別嘗上卿奉勅以定文給藏人  
了還補或於御前定申仍仰出納以内侍宣登之と云太政官よりせま藏人  
よ付く奏とひ内奏とひよ意同一後漢呂后侍中者内侍也とそぞ  
ミ

ふいえん 源氏より内宴也春の内より文人を清涼殿よりて詩歌などを講ぜり  
お幸あり保元中より信西ア行く後ハ絶へり

ふいべん 内辨とひう元日の式より即位以下諸節會より内辨と称一諸公事又  
ハ上卿と称と庶事内辨備とひう名也○第二大臣以下義明門外よりく庶事  
内辨備とひ外辨とひ

ふいがくろ 蔣川より無が代の豪傑無の意也俗よりいづれともしらう奉書より

稚相減ナカシロミスとあるも減蔑と同一源氏松本帝より表のちくにあき体より  
ふけうやう 内教坊とひう大内とありて女房の学問と一又舞ふとひふ前也  
思の後の日記より内教坊の小室とせんよ絵くらと踏教の下より今の大宿ホトキとひ  
ふ其の後よりとひう唐百官志曰開元二年置教坊於蓬萊宮側とひ  
ふくとうあくせ 鳴鳴合の節也とひうや物語よりとひうを以賞すく黒鳥の國  
とひくふく

ふくとうのふく 入閑也河内茨田郡諸福村よりとひ尹千首より

つまふくひかわ院とひとかくおのとひの月よりとひの倒

くうぐ 朝野群載東鑑より貢とひう天工開物より米穀のふび乃粒キヌ衣服  
のちみび乃服とひう如一〇乃米とひう類聚雜要よりセ納貢字上林賦  
よそくう

△ふえ 姜字とよみう万葉集にちかえどよみう○源氏にふえう衣徒然草  
よふえうあくとひくとひの姜字がれふあれひと書ひいふ  
ふえくとえかへ 永正記言老口實傳より引五文から也とひう伊勢神宮

の名也

△ふきう 源平盛衰記に名折とえりう名を損する事より也○古事記の歌よ潮瀬のみゆまとくらふくうに同

ふをつく 古事記よ着其御名とく

ふかうづむ 前漢留侯傳よ埋名とくらう白詩龍門原上土埋骨不埋名とく

△ふく 中をよみ神代紀よ内もよく明とくよくぬつて○中山ハ愛宕郡也

夫木集

君も来と我も往考乃中山へふくきのまゝむすび

○哥の中山ハ清水寺の南よあり○天武紀ふくら伊賀の中山ハ伊賀郡よあり○中條ハ大同聚類方よくら此方豊中津古傳村民多兼言上之於朝家也治麻之奇方也○中川ハ今テ京極川也河海に二條以北号中川六條まで流る近代事也後拾遺集よ

行末を流く何よ頬けむ絶りうすのと中川の水

鴨川を東川ト桂川を西川ともうよすねつて又奈良の東にあり添上郡ニ属き○式美濃國惠奈郡中川神社アサ大平記よも源満仲中川の盜賊を誅ととい今の中津川ふくら○仲神社ハ式伊勢國多氣郡ユアシ齊宮式よ竹中社とく神鳳秋よ中麻績御園とく今テ云中海ナミ○名ヨ良をふくとよひ護良親王の如

△ふく 半沢すくろ中端の峠あく一トよそ央字城すくろ○大半ハ四分ニ也小半ハ四分一也強半ハ三分ニ也弱半ハ三分一也

△ふく 半をすくろ中の峠也トハ助の辞○半木の社ハ今中賀茂トシハ茂上下の間よ在ばかり也又流木の杜トシハ為家郷の砍木集よくとモ○半井ハ京烏丸中立賣の山よあり和氣氏の故跡也トと板とて井内伐舗とて半沢製薬の用トシ半沢雜用の水トシとよそ半井と称と元尽藏よ正四位典藥頭和氣明重永正中人也為施薬院使雄髮号宗鑑半井氏之祖医人剃髪從是始とく

△ふく 仁字をすく日本紀よくくあるのとくあくえく也万葉集

昨日すく達うかがふとありひへはくの余の惜をあつま  
是いたく同事たる中よかくまく  
なづめ 言事記よ恒よ長眼よあれどもどうぞより伊勢物語よも亦長目と  
えりりくハ愁(あき)ふ付よ物とうらすりてあるをもつて後よ瞻望の意に轉  
くふせ○詠をよみハ吟詠の身ありよそ余訓とくせ○霖をうふハ神代紀よえ  
え倭名枚よみうあめとつてうる新撰字鏡に雷震零ふともよみう長雨の名あり  
奇よひ多く詠をかねてらう○源氏の奇に詠よ長布と兼てよみう○小町うれ  
よふうもやうまとよみうと詠よ長雨ふうとくう言六帖よ  
朝あけよせのうき事ばかりふうをせうゆ年をつより  
なづみ  
流をよみう浪(サガ)りれ余ふうとふがふともみゆらうする也万葉集よ雨  
雪のする事と流るとひう博物志よ文王の詔と引て地道尚古水潦東流と  
えりよそ詩よ光陰の移つて變ふと東流とひう○盃の事にふうとひう  
残瀝とりゆせ○旗幡よ幾ふうとひう延喜式よ旒とよみう○蠟燭のふう  
きハ晋書よ流とひう○流の水流をの身の游女とひう

俗言 卷之十九

四

二

一

四

よふくを無百えとあらう如一陸佃の説の一有一無為作物之生死老  
死言 卷之十九

ふうご 和名鉢木具より易が引て心をもうち中疑の音引く一果蓏より觀がい  
て俗より訓音より○屏風より事類聚雜要より名也○齋宮忌詞より佛  
を中子と心をりて宗意とするどりてか一○刀とて御劍とよる  
主刀程也と注す薦ハ周禮より也衆妓集より淫濱より人の安吉の事とぞ  
とおこせき銘かとすはるにありとく文ありりしれ

船そ一時代そ一時代安すけむとたまき船のとよみ

船か一長門の國ハ豊前との間にて被く長門海門あをハ名より負か一と  
と宍戸呼一幸日本紀より○大同類聚方長門萬赤間稻置家秘之彦  
く出見尊得於津志磨之方小鬼宿治する此方中江うぐちの肉乾二分事代主  
加えとく

れうち

萬葉集より段のれうちとく日本紀より仲をとく仲子とふうちことより

今も大和辺より詞あり

ふうき

母莫勿ふとをよみふくあそびの音くあ反う也皆禁止の辞母ハ緩むる詞

莫ハ出て来ぬ意かハ其音をせね意也とく曲礼の注より古言母猶全言莫也と

そ所よりてへ無もよみまもか也と注す休ハ勿の俗語詩多く用う  
なうく 万葉集より中くと書モ却てとくふよかくへ喻へ東ゆく人にてく  
ゆくゆゑかくて西行ゆよあつたんすくれ意也とく半々の音もくひ一  
説よあくばくと重複する詞也くわ友也どらす却ハ退也止也不受也と注セ  
カ一○俗語のふまようとも意よ聞つもあり古今集より  
いそのゆくゆくの中くふくよみとく意もとくおりへすくや

○通俗の語意ハ領義の詞にいつて中にも此意よや俚語の結句にての意ある故  
あり拾遺集

うそとゆく君へふくくくくく今やくひけひ身もく

ふうき 西宮記申文の條より無とふうきとスアトウ古語也北山校同  
かうき 矢よし中指の矢うきよ對へてらす

あがく 万葉集古今集源氏もとにて皆長字を指す後成卿の千載集より  
長哥を短哥ともうかくすう彼是異説あると万葉集より常の次と短哥短詠  
或ハ一絶ふとくわそへたがくと短歌ともうへ極くろひうことかへとらす

行書卷之二

三

○古今集第十九より短哥と標にて載せる所皆長哥ふれり千載集より始ま  
るゝもあり拾芥抄より長哥ハ五七五七五七五七五七短哥ハ五七五七七七と云ふ  
されど古今集載する所も此数のこゝゝもあるに詞書より多くあることらしく  
短歌と標ちへ古今集より謬つてはくるよや

九月をもふ長月の秋秋長月ともひて拾遺集に秋と長月とよみて漢よ  
もよくいはゆる○夏の日冬の夜となりよ長々とあまうせてハ長き日とハ春と  
ハ長き秋とハ秋とアよやとひう

催異樂<sup>シナリオノ</sup>も又ゆ庭訓<sup>テイキン</sup>往来<sup>スル</sup>と仲人<sup>シナリ</sup>しち<sup>シナリ</sup>訓蒙字會<sup>クンモンジクイ</sup>

うたつとよみう

近衛改中衛為右近衛○宿德の大臣蕃老の侍讀ふと牛車宣下あまへま  
て中衛より入へしアリ年中行事欵合ふ

○神宮第一門第二門之間もまた中衛と称と或へ申重也と云ふが敷

中臣とすより中つ臣の名也。つゝ助詔つた反と也。纂疏より天兒屋命十世  
之孫臣猿山命始賜中臣姓と云ゆ。神と君との中間とて宣く奏請のよ  
ニラシ

「續日本紀」中臣伊勢連大沢賜姓伊勢臣と云ふ  
ふがたち 倭名鉗又長刀、以訓せり今長刀と云ふとよむハ詫ム  
なうやまく 中卷の兵刃と柄を齊一に造れる物也元弘建武の比ちひ大長刀  
とりあへ身と柄と五尺餘つの物ありタルハ此類、びりよ成て武備志云我  
朝の制よ皮條と刀の鞘よつて此を肩よもゝ或ハ手よどりとの隨後の  
用うるふ是と大制とりよともせくとけあふるべしとらう○信濃高井郡の

地名ナカニシは七巻村あり

地名ナガ子七巻村あり

なづれき　流人とくふどくつ獄令よ本犯不應流而特配流者三載以後聽仕と之  
ネムリ拾遺集よ

えり拾遺集

和泉國泉南郡の村名より

倭名抄より天一神と訓すり中神の名金匱經より天一立中央為十二將定吉凶云々<sup>カクミ</sup>  
え陰陽各よ天一遊行方角百事犯向之大凶ともも又男女の中とまく神より  
といえど源氏より神をかりてとるゝ暦家より此神四方より五日は四維より  
六日つゝ九て四十四日下土を廻る此とあそびかりとらふ物より物忌ともらう此後天より  
上りたまひ間矣已と始り戊申を終り凡十六日と天一天上とらふよりとく  
又通名大全より鶴神遊行方毎日各有避忌但癸巳日到戊申日鶴神在天无避忌者  
といふ是也百鬼經より天女化身ヤスリ

長橋の川竹とすむるに禁中は長橋をより御殿より南殿へよ御  
也とこそ或へ長階と書フ○勾當内侍と長橋の局と称とも是也掌侍四人

の内の第一也

萬葉集よ信濃哥よ中麻奈にうたる舟くさくら山覓萩よ河の中  
み洲のまよごかるをしよとを洲をまよと呼ひ方言より今佐久郡よまよか  
一村高井郡よ間長瀬村あつて俱よ洲よしよみちう今せ河中嵩もじ  
中まれ轉りて中嵩ともいふるよやとらす河中嵩の地名ハ東鑑盛衰記よ

なづかく　倭名抜よ中勢省をなづのまづうごこのにかことよづうその略也○  
歌人中勢ハ敦慶親王の女也

卷之二

有命<sup>ナカラブル</sup>長生をもつて長く世と経るのみ也又ら<sup>シテ</sup>反れ流をよ同一<sup>ヨモ</sup>  
あや<sup>スツ</sup>てとなづしてとよみるキ<sup>シ</sup>有<sup>ヒテ</sup>アリ○萬葉集流經妻吹風<sup>ヒノメルハ衣</sup>の  
裔<sup>スジ</sup>の長くとも<sup>トト</sup>うをひす○ふが<sup>ハ</sup>又此<sup>シテ</sup>も<sup>ヤ</sup>忍<sup>シム</sup>の故<sup>ハ</sup>新古今集<sup>ユ</sup>歌  
あく<sup>シ</sup>家集<sup>ヨ</sup>三條右大臣<sup>ヒサシ</sup>中將<sup>ミタマ</sup>おり<sup>リ</sup>る時<sup>キ</sup>一<sup>リ</sup>ると云ゆこと  
きり<sup>シ</sup>の<sup>シ</sup>つめ<sup>シ</sup>あるとよく<sup>シ</sup>くらうよ<sup>シ</sup>もとよ<sup>シ</sup>ける欲<sup>ハ</sup>たゞひづくよ<sup>シ</sup>  
白氏文集<sup>ヨ</sup>東城尋<sup>シ</sup>春詩<sup>ヨ</sup>老色日上面歡情目去<sup>ハ</sup>今既不如昔後當不如今

この心也と○父左京大夫顯輔卿也或抄よ清輔朝臣の歎の弘まゝを肩かゝる人  
スレいまくもくと及りてと見る事必然とかまく求め出で尋そへ皆もとよ  
ヨモト一するをくる事もとて御はりともきの歎よまんとてハ大事  
ハヽヽヽヽと古書抄みてこそして万葉集抄もくらぐを侍

ふうづく

日本紀よ長上と訓さう通雅よ長上ハ長直不番上也とて今よりす

也かりつ番よ勤らるを分番とも番上もくらぐ○職事官長上官とくふ事あり  
職事官ハそんくよ司する役者あり長上官ハ散位の人長く上にて番を負  
ひる出くらう○續紀よ橘者菫子之長上人所好くつる最上とくふ如し

ふうきとく

母世みかの長を別ハ杜詩よ己近苦寒月况經長別心とくづく

續後撰集よ

山鳥のもう尾れかゝけてのを長を別のかけを名け

○死別ばかりハ杜詩よ便興先生應承訣九重泉路尽交期とくづく草庵

集よ

人のせれふうに別きばくせん霧くらう鷦鷯本よく

ふうきとく 神代紀よ長鳴鳥とスヤ雞とくわ也西京雜記よりよ長鳴雞と別品  
みう

ねがれてのよ

みうての世也くえど也

うだふかうけゆく泡とも成らんあんてくたすおとねぐよ

ふうくみがくひ 中臣祓の書ハ中臣氏掌る祝詞みるをりく称と古語拾遺  
よハ中臣祓詞とくと朝野群載よハ中臣祭文と載りと延喜式よハ六月  
晦日大祓とおせり中臣の祓の詞とくよとくとく○母詞ハ天智天  
武の法よや去つてん天種子命の作らるといふひう事也○佛の經を  
佛の前くわくくわくう如くおわく其神の御前よ向ひく唱うるへくごく  
賀茂真園ハづひー

△ふうぎ

神代紀よ諾とあるハ音と轉へる也柰良と諾樂と書る如く○蕩

字とあるハ沫蕩尊の類也融和の音ある也よみぐたゞぐとく詩  
よ魯道有蕩の蕩とくとくくとくとく○倭名鉢よ水葱と訓さう古  
菜茹もくらうや新猿樂記に腐水薺とくとく万葉集よみぐのあくよくよう

菜葱の訓キムツー水葱ハトトナ也アビハ三才圖會にレ浮薑也トク  
ニ新撰字鏡子ハ苔トクモアビトヨリ俗ニ水葵トモ沢桔梗トモアツ中國九  
列ニアシカトクハ駿河ニ苦トムギトシフ○故ニシムニモアリ田水  
葱トシムスレ田ニシムラニキ宇治拾遺ニテトクハ催馬樂トモアリ○枕  
草紙ニ八幡の事書ニミサムトニアビの花乃ミニシヨ奉るナシトヒトリテ  
レミトヒトリ○著聞集ニ成通卿熊野小詣て蹴鞠アリトニ夢中ニアビの葉一  
枚得てナリシムテ持ルニ一事トモク保元物語ニミリメ王皇子のナビ  
の葉ニ百度千度カシムんとシカホヤシウトニテ夫木集ニ熊野の木トヨ  
メラ哥ニムギの空ニナリケル露ニシテトクハ伊勢諾  
尊ナリ出ルアリトツハ樹ニナビト称シムモノ也葉ニカ榮トクシテ  
ク其葉水葱ニ似ルヨリシムアリ平家物語ニ梅トナリと竹柏也  
ヒト或ニ柳トクシニ合ハ意本音ニアリト蓋蓋ニハ橘トクミ又御トヨリ  
山城宇治郡ニ加瀬モリ村アリ○アビの神祠ニ四條壬生ニアリ那義の  
城ニ美作國ニアリ

諸カムラニ神代紀ニ波瀬トスニ古事記ニ波限ト書アセシニモ也アミ  
キハトモミタトクハトシト同韻の轉也○諸の院伊勢物語ニスレ河内交  
野郡の諸村ニ跡アリ禁野も近ニ土佐日記ニ故ニルナリカニシトニ故  
在原のあらし中の中將の放ナリ所也トクシテ  
あきナリ。神代紀ニ哭者トムラニ古事記ニ哭女トスレ今テヒ紀州ニマクアリ  
コノハ死人アリハ賤姫ト傳ヒテ一郷ニ哭テ迎テ誰ある事ト人ニヨ告知  
シヒトアリ

舟ぎく ピヤウ 眉尖刀の顎蘿のかくみの舟のかくみ也蘿金の舟アリトニ今モ  
キムナミムクト称シム物アリ其物ナリ出ル名成トニシテ武備志  
ニ我朝の制ニ刀の大きニテ長を柄ナリ者ハ權導の用ニ石人ト殺ト  
ツヅキ物ナリ是が先導トクシテスルト此物成トニシテ中山傳信  
錄ニ中山王の儀仗ニテ長鈎ト云セリ今テ候家ニ先導ト  
事ナリ打物ト称セリ古今ノ大將の持ツミ物トニテ士卒の持ツミ物  
ニアリ文治中奥州の戦ニ和田義盛ヲトシテ國衡ト射殺モ畠山

重忠其首、以才才とて義盛武功、空くせり。弓箭の徳衰て長  
刀と戦場の要ともとせ。後美え弘の軍は太力討の勝負、以りて大功。  
すされと討死の者多くより、應仁の乱より、鎧とりて兵器の最  
もせり。

なまさらひめ 神代紀よ啼澤女命あり露の神モリ也といひて泣澤の神社ハ  
万葉集よスカグ今も香山の歎尾カタツメのまよおりまぬ

伊弉諾伊弉冉尊准庶人之例天子不自祭享化之首云々

語よまくふくねもひかくふくらむくをぬ也○啼哭といづ  
○増一河合経に小兒以啼為力といづ○とうごびむれい源氏よる今  
うしゆくとくいづ○鳥にゆくともも啼哭の音よ近くびりて也本  
草に林鳥へ朝嘲一水鳥へ夜喫とこゑくとく○那久の里へ隱岐國よあく  
小野篁う流そ拂て住くる所也といづ義和の比也

ふくらむとあぐり風としよと自他の異と共に櫛の字あり。○海上  
の波平と風穂とあるをふくらむとしよの神代紀は蕩とよもや蕩和の意  
也。よそ万葉集は和字とよもや俗は汗字とひ字体によし。本義はや  
ハ風ハ風止を二合一する倭字也。古今集はと雲とすくあぐり朝の空  
ふくらむと

丹後風土記よ此處我心奈具志注よ言語平善者云柰具志と  
云くもん平善ハ和也何氏詔林よ社書記平善といふ萬葉集よひあぐや  
トヨタマトモ多々伊勢物語よ

大淀は濱よ生てゆくかに心もまぬけやと  
ふくよ 万葉集よ不の字とよよりふく反ぬせよと古今集の紅葉あ  
ふくよと六帖にりみちあくわよとゆく

なぐさむ 神代紀よ慰とすより平善の意令和の意也物思ひとまぐ  
かへて慰勞をもつをして方葉集よ意遣の字又名草むとちうハギ訓ち  
也ふぐさりとももくとふ反ひ也なぐさくともよき次の句を告負

俗言卷之十九

かぐまくとてあぐまくらる例ふゝとらつ枕をよのうのともひもみの  
ハ西土の俗字也

かぐまー 日本紀よ妙美とすまう万葉集に名細と書てすゝのともひもみの  
海くもつゝ花ぐハ—香ぐハ—ふゝもらつ後世名よ高きとひもく  
○味酒 鈴鹿郡奈具波志忍山オシ倭姫世紀よえゆ味酒も奈具波志も枕詞也  
忍とひふ詞よよりて名細くらゞすよ忍山神社オシ野村オシあり

△ふげ なげのふしきをせれ詞ふげのくふく物よくふく無氣の音也  
みすとふくれ意源氏よふげの渉筆づひもどりつ等閑オシ乃そく  
已既字れ意よもじつむう言今集よ暮ふかなけの花れかけうりどりつ暮と  
もふくう花の蔭乃ふくうんやくちかへる意也後撰集よ

言乃紫アメひふげなうりのくらひふくふりぬため君もちくん  
○卑俗よ友どりすにとふげくら氣誼相投といふひく

ふげき 嘆とひり靈異記よ嗟新撰字鏡よ悒とふげくとよより長息の  
矣也長大息とひり如くよて嘆息オシもひり歎息オシためりきとほく幸一也

放よ多く投木ヨキよせら〇万葉集よ歎ヒカラーとくゆかひ反キ也〇伊勢物  
語よ花よあみなびまもくらつれい愁嘆よあゝす称嘆乃意也とひりよく歎と  
俗よふげくとひ落ハ誤也とひる哀嘆のことのみかきく和語乃本意と辨  
ひる説也〇又ふげくとひねとふく思ひて長息つくうち神ふくよ深く願ふ意よ  
も一轉カタツムリ俗語よ此意よ口語ふ願ふ事とも今ひつ伊勢物語よる代りくらの  
人乃みのくめとひと真名本ヨシキの齋と書てくのくとくもくとすむくやをき  
と吉今集よふくとひるを好意也〇投木ヨキの焼木ヨクとふ後撰集小  
あふげふくとひくとひくとひくとひくとひくとひくとひくとひくとひくとひくとひくと  
初投木ヨキ斧の三小寄ヨキる也〇萬葉集よ氣長くとする放多ー同意也伊勢  
物語真名本よ難心ハラハラをふくとよめり難ハラハラ歎字よや〇ふざくの杜ハ大隅  
に在とひて

はくまくとひくとひくとひくとひくとひくとひくとひくとひくとひくとひくと  
是神ハても願を可受ハらある事ハらつ〇嘆ヒカラくねう在ハくよ然ハ晴  
吟日記よ十月晦ヨリ三夜ミナミとひくとひくとひくとひくとひくとひくと

よひとたゞく付あり云々ほしめて尚行シテとありひてとせ其欲シテかとへ其翌日獨シテの私シテよりふを贈りシテあらうとシテまくらふてよきらうのさうと定め拾遺集の詞云ハうちはすとサシテおまめと聞ゆふといふ

ふげー 功程式よ長押シテ名兒シテ美波シテ如シテ神武紀シテ非也羨塵シテ天井板也  
といふ江次第シテ於長押シテ上突石際之後進源氏シテ非也押シテ丈シテつゝまき  
枕草席シテ一尺と二尺シテぐろれ高シテふりの上シテおりシテまくすくとて長  
押シテ上下シテあるものせとす物シテぬらシテとスシテ今シテふら  
がけ也

△ふご 女と指シテらつ名兒シテ美波シテ如シテ神武紀シテ非也羨塵シテ天井板也  
うかふまづみシテかとシテよみシテ○岐嶋路シテ草木の繁シテに雨後シテ氷のさざ  
くわくわシテかとシテよみシテ○伊勢國四日市シテ乃あらうよふシテごめりくらシテて海シテよ  
忽然シテ城郭臺榭出現シテまうまう是蜃樓也史記シテ海傍蜃氣成樓臺  
さらす必シテ春れ長閣ある空シテあらすとシテ和やくみるをうる魚シテ海の向シテふ

山里シテあとシテ一二里シテと瀧シテと雨の前日シテ其シテ日渡シテ山里手シテどうば  
又海上シテ頭シテ然シテる事シテも東武シテふとシテはすシテあうとシテ安藝の巖嵩シテ蓬萊  
の嵩シテとシテ周防シテとシテ濱遊シテとシテ龍王遊シテとシテとシテ此蜃シテハ大蛤シテの蜃シテあくシテ蛟蜃  
也シテとシテ越後シテとシテ孤シテのりシテとシテ華談シテ海市シテとシテ如シテ枕シテは乾闥婆  
城シテとシテ華嚴音義小龍所現城廓シテとも又シテ鬼見城シテふとシテ意也山上シテ現る  
と山市シテとシテ漢書天文志シテ小も海旁氣象樓臺廣楚氣成宮闈シテとシテ○名兒  
山シテ筑前シテあり名子浦シテ越中シテあす

△六月シテ祓シテとシテ夏越シテの義也閏月シテあれば後シテの月シテと用シテづきシテ東  
鑑シテよそシテとシテ秋シテよ神シテとシテあらう意シテとシテ園大曆シテの説是也拾遺集シテ  
みか月シテせなシテとシテ乃シテとシテ人シテとシテふ家シテのいのちシテ乃シテぶとシテふ  
千歳シテ古今シテとシテ招魂シテの意シテとシテ古貴賤シテの歴シテとシテふく行シテとシテふ  
や新撰六帖シテ

ふけゆるうちのちまくにシテや祓シテてゆきまくつ村乃里人

○名越氏シテ小條朝時シテの裔也

倭語 卷之十九

十三

ふごう 波殘る翁万葉集ニ難波と佐干のふごうとスアラ潮より出る詞  
あさりと何事もなきと惜しみかへ轉へくる也とハ名残とするも  
あいかへ○餘波とよむハ長恨歌傳又スアラトトカ傳に出たる○催馬  
樂に風一もあいかへふごう一もくそばこひ放よなまうハ風の名う  
ふごうも同一とスアラ新キ載集ふ

吹くあふーの風よ雲むかてふごのとくらる皆明の月

なごう 萬葉集ニ沖のふごうとすり波あくはあちくほのまき哉  
ふとひづれまし海の汐乃ト千する時海の底みハ波の凝る如くてあ  
るをいふ今の手そこそくふ是也故ニ餘波の字ふごうと訓くらなまうと同一今  
海辺の人波の音のまことふくらむとらひてり伊セミ乃音のみのいと  
とあるとちふ本ニハ波取盧とスアラふごうとよむ神代紀其矛峰瀧ヨリシタケ之  
潮凝成一鳴名之曰破馭盧嶋ハヤシマよまく元真家集ニ  
伊勢の海乃姫の舟走風ふごうとまことふ瑞々せ

○土丸にて山中ともひつ長閑ふる意

△ふさ 但馬の奈佐氏あり下総より諸の子よふさらとく

△ふさ 情とく真名伊勢物語よえや中裂の巻中心のさけ歩くをくふさて心根  
ともよむ情實也伊勢物語よ心ふさけとスアラ社國スアラコトノてふさけとくふ事  
と貴つやひすまけあるふさけとくふふとの詞時

あくねくふく時つゝかもうか人乃情ハ世よあくーひと

漢書小財交者密財盡而踈徒然草ニ男女の情ひとよ逢スルとハシムハ逢うで  
止ふくとおりひあくある矣とかく長々夜を独あり遠き雲かを思ひやう  
清ちう宿よひーとくふ色好ひとハいもんとくゆ新古今集ニ

花のト露のふくまへやとあくーとひふくめかまの屋ア風

△ふー 無きくふくふのトスアーユ有の反ウふうどりく不有也と注ちう靡も因も亡  
もまも蔑もすうり毋莫も無と做て看あり揚子法言ニ曼モすうり没とすしハ俗語也○  
梨訓せられ奈手の音と謬用うして中酸の音すまこそ磐梨郡と倭名鉢も  
いもふとども○水ナハ消梨也又青ナハカラサフ賞モー觀音寺松尾トモ  
ようちー堅ふー海棠梨也こうんごとくふらまくー加利梨也又鳴ナハあり實

ナミー赤ー〇日本紀ニ木梨あり今テと一種トニ本草楨檍の一名ナシテ攝州  
ニ繁花梨ナリ本草ニミスル美濃山中ニ姫ニアリ形圓くてちひニキニモ  
ミ食ー〇新撰六帖ニ夏梨あり秋をモミムレハ夏より熟モリ  
一西陽雜組ニ曹別出夏梨ニミスル〇伊勢飯野郡ニ一株の吉木ナリモナ  
シムニトシテ嫁娶ムヒ付ノ樹下に避て通行サシトラテ枝葉甚  
梨ニ似クらひニ山ムヒテ實ニ梨モテ小也ナシニハシモ  
敷山の西坂ニ不實の柿あり事ニ享秋登ヨリモ〇枕寺帝ニタマセヨト  
ミテハシカアヤシミ物ニミエトロクニヨカシテナシモトツクル  
ナシ云々トシテ和漢風俗の異あれハ其好尚モシホトマシカリシモ  
ムードル 詣字トヨリ神代紀ニスル新撰字鏡ニムサリトスル信鞠と  
ヒムゼリトヨリ何トシテル詞あり一靈異記ニ諸見ニシムホドヨ  
ウリ

ムードル 熟シテ意馴染の者也ナシマヌ人ト生客トシムホドリ全熟  
客トシムホ

ナミー 鹽とシテ鰯鰈も同ニ魚鹽物の義也ニテ新撰字鏡ニ鰯鰈  
を魚のシムシムナリ今シムチヤカトシテ  
ナシテス 令署とシテ名と記セテ連署ハ今シテ連判也位署ハ官位  
姓名也トシテ

△ナミー 生成化作造為ムトトヨリ名ト出る詞あり一又吳人謂  
作曰做トモアシテ〇子と生をみテトシテ神代紀ニ汝所<sup>ウニナス</sup>生児トス  
古事記ニ生成万葉集ニ父母成のキシム竹取物語ニムシヌシムキ  
シムトシテ〇古事記ニ鳴トトヨリ琴と彈ムと笛と吹ムと皆能  
意シムシムトシテ〇物と傍テ拂トシムトシテ字書小濟ハ成也トス  
ニ曲禮の疑事勿質も成也ト注ナリ〇神代紀ニ如字トアヘトトヨリナゲモ  
シムシムの數是也万葉集ニモトヨリ古語也〇古事記小トシムのふや  
シムシム万葉集ニナシムラカシムトシテ字書小濟ハ成也トス  
也〇奈須浦ハ伊豆國ニリ〇那須野ハ下野國ニシテ頼朝公ニシテ備ちシヌ  
ニシテ那須國造の碑ハ湯津上村ニシテ所ニ高さ二尺二寸幅九寸碑文九行

あり一行十九字あり都て文字一百七十二字あり古拙不分明○古事記の哥といふまんととえゆ寐者將宿也下の欵よりとふせともひつ万葉集より枕に巻てふせる居かもとえゆたすりへ寐くる也又やをいふまぬハ安寐一不令宿也又入來てふそ詫又ふまうく妹と又安寐一不令宿又安宿勿令寢とえゆぬる言ふね称通して活用するあり

△ふせ 神代紀より君尊又夫君とませのみよりより名兄のふみよし式の祝詞より名媛万葉集より名兄の君となり○古事記より袁祁命御兄を指て汝兄と詔ひ神代紀に吾弟とあがふせとより古事記より我那勢命とみゆ姫夷いろせの條より考一○俗より何の意ももよそとせと通音也古事物よりせよともアーノ

△ふぞ なふぞの略也あやーことぐめる辞欵ふ思り一やふぞゑ一もやふそともなぞもがくどもおへく○きふへとくふ同一ナレハ皆とくふ嘆きの意行り何ハ曷也實也惡也と注せ一ノ如ふぞや 何耶の名今ふんぞやとくふ

△ふぞく 謎辭ふり何の義也拾遺集よりぞくがくとくとくとく  
又枯草紙よりぞくらをとくとくとくとくとくとくとくとくとくとくとく  
アふぞく解ひ商謎とス

△ふぞく 擬又草びよりぞくみくらの義也新撰字鏡より借とくとくとく  
とくとくとく真名伊勢物語より諷をとく○庭訓より准絹準布とある絹布  
より准一テ錢を納ク

△ふぞく 伊勢物語の欵よりぞく無准の義比類せよ高卑に分ちふく平  
等ある意よりとく万葉集よりふぞくてもとく又燈と月夜よりふぞくと  
えゆ並添す也

△ふぞく 古今集の序よりぞく比の体也とく彼よりぞくてせとくとくと  
くとく

△ふぞく 日本紀より字鏡よりぞく羅漸の義より一一大神宮式より鎧儀式帳より  
奈太作より字彙より鎧平木器とくとく全漸共制錄より小斧と記せり○那  
多城より加賀國也富樫介居處也○新撰字鏡より錢とあるとより

蝦夷より鎌がまくらひ斧とらうらうとらふ

洋とくふ仙覚説よ波高の音とらうされと神代紀よく名門の轉せる  
あくべー難字とよもひあーー○伊勢物語よあぐの佐やきとくもんはせ戸屋の  
あぐ也此所より舟をあぐ舟とらふりとい陸濱のあぐ大船のよもじ湊  
あれれ此名のこせう廣田乃放合よ

詠くー天津雲かたゞ舟のよたゆくよあうきよと

○壬生の忠見う幼名をあぐとくよ一袋草紙よくよく

あぐむ 神代紀よ寄字とよみ又宥字とよもとくくめくとくめる反む也き  
らうよる意成ーー○宥免の字北史よそ

あぐむ 中臣祓よさくあぐ万葉集よくくねある雪くそゆ長安の意成ーー太  
平記よ人雪頬ひひとあぐれとよもゆへ訓セー也雪すゞレユトクルあぐ

あぐらう 杖とよもりなぐくれ意也源氏の杖よ日本紀と引て平字とよもと  
所見あくふわくちあぐくたる人とくよー○童子水ぐまと杖の五文字へ  
あぐらうあれとくづるへ古き譜也

○名たてくらふと同一

△ふち 紀の熊野の地那智あり社記ふ難地とらう一説ふ後の新宮本宮  
よう後ふう意ううともうう○あくべー難字とくか那智の濱辺ようう試金石或ハ  
碁石也試金石とほけいーくらふ

△あつ 夏とうふ熟の義也とも成の義也ともうう一説ふ成立の義稻よううて  
の名也

ふづ 摂字とよみ日本紀よ摩字ともよもくふづくとくでふ反つ也○齋宮  
忌詞小ヰと撫くくくくく

ふづく 倭名抄よ脳とくもく古事記よふづく田スくく放よかづくの田うも  
よもく地名成ーー○梵象に祈願の時脳とくもくみて芥子に入香のけううりや  
きくくまも

ふづな 莜がよもり植菜の義也すば意成ーー新撰字鏡よ甘みづくとよも  
又前がふづくとよもく心得うーー○倭名抄よ草歷をかーなづ形と訓

せりのハ葦の名也俗は大うつれと云ふ西生すと物薺といひ又あへ  
西の名も管子の注云陰陽之分定於吉則有甘草生薺是也定於凶則苦  
草生薺是也と云ふ○あやめは新薺也大薺の名本草云々も  
俗よ然と云づれ又とちくと江戸よべんく草又みせん草ともふ實よ  
するは名也

ふづふ 万葉集は煩どるに常に泥滯として万葉集は父母よス令知子故三宅道乃  
夏野草乎菜積來鴨とも此文字の名も古事記小字もふづとに德紀の次  
よ難波人鈴舟ともせ腰ふづと云ふ源氏よふづてなまむづりとも煩  
字の意云々○古事記の奇ふあくちのりこふづひ又みうゆけばふ  
ふづじ万葉集夏艸と腰よふづて又う雪と腰よふづてかくしよハ淡薄原  
海水の行復草霜雪よ腰まで没どりうよて日本紀よ暗堅庭而階股と  
古事記よ暗ふづと云ふと云ふと云ふと云ふ○日本紀小頓轡をよみう馬のふづ  
ひとふせ○俗ふづふみじくともなづくみの名と訛るふや

あづく一 遊仙窟よ姥婢とよみ文選ふ婢媛とよみ源氏よ花のよみ

あづくふよとえゆ駒者すとく也懷をあづくとよひ意也とくの暗也ふ  
つく駒と御もより

あづく 吉事記の欵よあづく万葉集よかくのちびきしゆけへ  
もねよよあづく鴨ともとよあり泥も障る音あづく一新撰字鏡よ暗と  
ぬくもあづくとより○源氏よあづくしつかうまづり入孟津よ眠近とより  
よ駒ひづく意也神樂哥よあづくともよりひがくわ也宇治拾遺ふよりとが  
らうくもあづくともより

あづく 萬葉集よ夏麻引とえゆ麻六月よ收て皮をひみてとくもる也くふ  
とづけくる所娶ナカシの名也よて麻引トトモトあり一説よ根引くる取くはけ  
くももいふり又夏麻引命蹄貯ナカシもそくも命蹄ひもかーとより  
日本紀よ令ともうよる意也貯ナカシたてとよむ一夏麻引所娶ナカシ畜ナカバす成  
頭とくふだーと思のつとよむくひけあるあづく

あづく 白氏文集の隨分とより一言き朗詠よりうよくと鳥せり真名伊勢  
物語よりうよくよ隨分と墳さればづきづ謬れる成す

仁言集 卷之二

卷二十一

まつひきのいと  
糸の春こかひて夏にまよひて秋にめよりの

氣ももう又夏子の事也といつて  
母子の事も

伊勢物語よりよきめみてかきふであまの竹林物語よめさる  
衣ふみてあみてあら朗詠集より中に消えまくすみて埋火のとくとく皆第四音  
の下よてふでとくとく今アのロ語よもめえでかれえどとくとく是也又みて反訛也

和物とおもひ夏と撫て被ひ来る御具也日中行事よ下龍の藏し墓盤  
所よて御みてきの出一にて衛士一にて陰陽師三四にほうり續千載集よ御  
ふで物の鏡とそぞろ六月の菅貫よもんり堀川百首よ

麻の葉より素りてつまみはす後出する  
撫 啄人形とて人形ともうす源氏とかの人形のまひ出で

え、このままでおもてなしのまゝのよしひ

ふくらの山よれまふ／ふてよひ忌みめんよち乃小野

卷之三

10

あき人乃もくろふえぐうとあらひゆうとそくう一説。真名伊勢物語。名に云  
言無りと云ふれ。名あつてもあくまちかくらす。○繁日記。あまか女のまみす。  
又、東國。古今もあでよ又あまよと云う。

かどひのさう 南殿櫻也源氏又南殿の櫻乃えんとあり玉葉集とぞくう南殿  
紫宸殿也此紫宸殿の巽の角より大内草創の時の樹よりよしと花ハ草也  
一説よしと梅也と云ふ承和年中枯れりて櫻改めさせられり仁明帝の時  
より也とももづう天徳焼亡の時ハ重明親王の第より芳野の櫻が移させゆ  
○俗よ左近の櫻右近の橘としより禁祕狹よ康保二年仰左石近府被移  
とるゝうち未成つて續千載集よ南殿の桜と本府より植侍ル時大内の  
花の木もこそはりれハ左近大将為教

古の雲井のさくらたよりあそひ又まよあはれ代えきる  
○奥州そそい伊豆さくらばがものうひて南殿の名を日月ノル

日本紀何をすよりかじろくもかくうれともスアラカドカミテ  
アカトクアモ同ノリ言ヌアセヨトクス○諸未ヨウア葉字の矢也杯ハ字書本

義あるとこ後世の辞ありて或ひやど或ひかゞし方言ありての神

代紀の名門をより速吸名門の類是也

かどり

古事記の欵より平和の意俗よりあらす半減ありて

もうじりとく是也万葉集よりのと同一

△ナツフ

七とより名成津ありて廣匂と名成也とえり神代記の造化の紀と記して神世七代とくチ一疏より人生七十四十九而魂魄全入死七七四十九日而魂魄散時七則回日七則復とく三葉四葉と殿作とくとも七の数と取とくの大同類聚方より藥あり揚毒瘡湿良方也舟史慮れ得此方於肥直信則家也慮れ之朝庭而以來掌藥官據此方得神驗者太馬三韓客斐清高傳之於吾朝歸而成名科送吾使帰朝上睿曰貴界速藥斬岐之不及神方又云瘡氣至爲損鼻者翫白毒共為霜熱粥之上置之每朝食之必治更神妙也

△ナツヨ 天神七代地神五代の日ハ始て紹運錄より天七地五の数より配す也

されど神代紀より神世七代とく半ハあれど地神として半ハスナス況んや天照大

神より地神とくとく新後撰集より太上天皇

ちくやゆ七代五代の神代より我輩系り詔とく

かくも

斜ひより七眼の並びて一七つ時よりて日しきの頃をそぞら風詞か

アリ是と斜日とく日西より斜よりてより俗より盛意以不斜とく

魚子の並びてあらふのことよりおやぢもくじと號ひる也とく本

草より魚子形謂之粟紋とく

かくも 正月七日七種の菜羹と用ひ年中行事甚中抄ふしよが此事と載

てとく月行十三度十九分之七よりて十三七とく七織きとくとく酉陽雜俎

正月以七寶合成とく意ある

かくも 正月七日七種の菜羹と用ひ年中行事甚中抄ふしよが此事と載

よへ文安五年自山城國綴喜郡大住獻七種菜とくとく荆楚歲時記より以七

種菜為羨美とく文より校とも七種の名を著すよて古來其說區々

台德大相國の時より文より校とも七種の名を著すよて古來其說區々

をりて世俗用來すると採用です。仰せとうう七種ハ必ずもござりありと  
いふももあらぬけのぞ是河海批公事根源ふとの説也歌林雜木批よ  
せうふつれ御形田平子佛のそぞれす

茂社七首上

うそもうれしき者つてもやせんのとよのまゆん

○攝津國菟原郡中尾村の人生田比濱より若菜と採て京に献る七種のうち  
是と生田乃若菜と号ひ攝津志より漬蔬と云ふも○伊勢神宮よりうなぎの七  
草へ七見村より奉る齋宮旧蹟の北也式多多氣郡奈々美神社又七真草比略  
ニヤ万葉七相管と同一○七種とナモヤシキハ歲時記より正月七日多鬼車鳥  
度家々祖門行戸滅燈燭禳之とアラウリ鬼車鳥ハ鵠鶴也トライチヤヒ詞より

唐土の鳥と云ひ是と指也○七種の粥へ延喜式正月十五日供御七種粥  
料末粟黍子サシ皇子ミクニ稗子ヒナ胡麻子コマツ小豆アズキトスモリ拾芥セイエ杪ヨハハ大角豆カタハ皇子署預ミクニイモあり  
て稗子ヒナ皇子ミクニ胡麻子コマツふ一公事根源又大豆粟柿豆ササゲ豆エサケあり黍稗皇子胡麻ふ一  
六十五日粥と食ふ事シテ十節錄セイセイよアラう○七夕の七草と云ふ萩尾花葛常夏女郎花藤袴朝良也アラヒタマ也アラヒタマとシテアラウルとセタタの欲シテよも合アハキアラウル秋乃七種シブシブともシテ

雅世

さきよりあひて秋まう野の七草よ先づらひるやちくしの毛

秋の野より  
草と木を折りかきうそひ

一言  
季水不至角豆落葉月廿二薄爽也  
萬葉集よけらわ小野の七相管そぞくりふゆまがばゝもれ類語そぞくり

ふゝ詩の終日七襄の意ある極

七弦琴テ也東舞の次よりつてのやつばれ琴アノスより陪音樂志

又琴、神農制、五弦周文王加二弦為七者也。五弦ハ官商角徵羽ニ絃也、官次商也。

左せろはへ　日中行事よ七瀬の御もへ日次と撰りて下崩の藏人アシタノヒトをも  
河臨の御後アフタ建暦御記よ陰陽師進人形主上懸御氣撫身返入折檣アラマツと  
らう年中行事アリハシメ七瀬御禊アフタ川合一條土御門近衛中御門大吹御門二條末後  
冷泉院御時隔月祓行靈並所七瀬御禊アフタ耳敏川々合東瀧松寄石影西瀧大井川  
又そく又本ハ難波田襄アシカ鳴川後大島橋アシカ鳥佐久那谷幸寄社と大七瀬アラマツ  
ともそく七瀬の淀鳴上郡アシカあり金葉集よ

おちややの三治はよ袖ひちく七瀬のすみに因ふる

一說又桂鴨鳴滝飛鳥難波志賀銓樂アラマツもしくされハ齊王郡行の時銓樂川  
と七瀬乃一所アシカ又鴨の七瀬川アシカ宮川羽川石川瀧見小川月輪川御辛  
洗川大井川アシカもしく関東アシカ元仁元年始て靈所七瀬祓の行りを  
ト車東鑑アシカ由比浦金洗沢固瀧川六浦抽川杜戸江鳴也

かひこのうゆ

誕生七夜アシカ或說又此アシカ甲斐國の所の名也其所の米城

ナシよせく勝アシカて七夜くよ産所用アシカ塙川院第三百首よ  
君代をせひこはりかくアシカ詞アシカ行アシカ也

かつみあや　日本紀よ七枝刀アシカかみつまのたちとより七枝燈アシカ一六

帖よ

かづこのゑひははひつ秋と刀ふアシカを行ひ

かづまく

枕草紙よ稻荷の幸アシカ一日アシカ七度詣アシカ也拾遺集よ

流のねうつてアシカ山七日アシカわくアシカなり

此神社アシカ七日詣アシカ幸アシカの証也今アシカ諸社アシカ七度アシカも

也稻荷山上中下の三峯アシカ稻荷神社の故趾也又泉アシカ下流瀧アシカも

又後撰集

セクハ天河鳥アシカセク後アシカのすみアシカ伏みアシカとよせよ

ヒトアリと七度アシカの後アシカもアシカ後アシカ一條院の時七度アシカの後アシカ一年野府

記アシカ○俊成卿加茂アシカ百度詣アシカ新續古今集アシカ

△かづまよ　靈異記アシカ易とよ常よ何とよりアシカかく祭語アシカの詞也俗語

僕言卷之十九

廿二

よ甚字又甚麼とよむも不同一。顏師古り說。何等物とりと省。但め  
く等物とく等の轉音下兒反するより根本と詳。乍ら底字は作るに非  
ありとて、ふせんとも同意也。ふきあふもひうきぬれとて、將字  
意。ひう杜詩よ晚渴鷺浴<sup>スナ</sup>底心性。應璩百一詩よ用等<sup>ナラ</sup>林才學。○方東集よ  
何の意よ名跡ともす。

あれども詞の意也又あひては院ふよびのうけたよびれ入る佛をよびて侍  
都とそぞり又自称すとらう

何あれのせうんその意よよりれの後の半叶うとう建武年中行事  
けきふよそのものとえとえゆ○古今集よ

命やまふゝそひ靈のあくわびゆすゝをりやまく  
あふくれ 何是といふの轉誥成一源氏となよみこくらの源氏と云ふ  
原氏よまと難波津と云ふも、  
ねよも

莫比にとたまひくきづけ等とめりハとひし根草

紙のみふたりうむとあかみもまよまくざひて去ともう月古今集は序みあま  
もぐの言れをとよやかよ人乃是ごめわきうしよりようしてよ跡のま跡ある  
をかくらつるふう

あめい 東鑑ノ小草井名主紀六久重と云ふより名田を掌する主として家  
也今と坊正里正とも云ふより鎌倉の始官位よりれひ多く田畠ひもぢ廣  
く軍役どある者曰大名とひきと仰き者と小名とひきをせしめ也とも云う  
新猿樂記數町戸主大名田堵とも云ふり又名主職とも云ふ事と鎌倉の代  
よそへより名主百姓とも云ふらう。

七日とちよちくうの轉ざり也○神社よ七日參詣の事七夜詣の下よええ  
なめり

うやの七夜とそぞら○針灸藥治及溫泉の浴する日も七日と一廻りと  
我邦の法ある所○七夕とまつりとしてむし後浴のちを也古書云てあめられ  
よくよも一芳榮集ナカタ一年よ七夕のナカタと相入とも今ナカタと候こせみからも又  
えくら七月七日の歌ナカタと呼へ重三重五の例の如一○思の外の日記ナカタよ七百  
首の詩七百首の歌七調子の管絃七十韵の連歌七百の数のまつ七獻の  
御酒也とそぞら○凶事よ七と用うる鎮火祭詞イハ石隱坐豆夜七夜ナカタ登ナカタ七日と云  
ゆキ一疏の説の如一○万榮集ナカタよ久ナカタ今ナカタ七日はうう早ナカタ今二日計と云  
又ちくナカタ今ナカタのナカタかねうけ内ナカタとくう數の字と三以上七  
以下と歎せりナカタ如くもすゞや

△あめり 日本紀又稱又言とすもろ實名とす名を告乃事也名告の字古事記云  
ゆふめりと休よしと源氏ともすのうとくとくとく新千載集云  
九重やちうにぢうけまくわくとおのとをすり故は文よし  
この時まくわくの事也○堂上からより禁裡へ獻上の月錄云へ称号官位ふく實名ぞう  
モと書也下の二字ハ假名書也下けれの時も同一○古男女のくくひよ相違の時  
かくとは妾よ名のくせぬ事と云くとく方榮集よ古ハくひてとありけんくや  
りくよみ雄略天皇もととく名のくずれとよすませたとす○日本よだの名  
のうとよむり我名とよす故也とく

後拾遺集ナリフモ

漢語抄ナリフニ神馬草とすら莫騎ナリフの義也大唐俗語要略よ他馬莫騎ナリフとすら本朝式よハ莫鳴采ナリフとすら倭名抄ナリフスアラ源重之

後漢書卷之十九

卷之十九

四

是かのうと物名よりあら哥也今之穂俵也

△ふハ 日本紀ノ繩索トシテ直ニキ縄墨の意也詩ニ其繩則直トスムレ靈異記  
ニ繩トナリ○ニソヅハ糾ニツカラヘ縄也トヒテ○早繩あり腰繩あり火繩、ア  
ミ細繩、神代紀ニシテ○難波浦を繩浦ともシテ万榮集ニアリホヘの略  
ありト  
日本紀ニ隠字トナリカクツケセ言語トシテ万榮集ニハシツモアガバ  
ミシモヨシヌアヒテアリタカリカミ隠ナガリニリトモナリ所の名ニリフ是也或  
ハ名塙ニ作、伊賀の郡、名ニヨリナ名張ハ即太平記ニシテ○大和の地名の吉  
隠も同ト

ふへて 和名鉄】 曜をより繩手の糸直る道へり 藉田賦】 遷附繩直述

陌如矢と云ふ字各々畠の田間道とらす水めを眺め田間畠を分つ巷と臨むる  
○四條畷へ河内國讚良郡也楠正行弟正時と高師直が拒て戦死せ一地也正行生年

苗代と書ひ稻種と下を取て秋田也凡て代々傳へる語日本紀より

廢訓往來より來代も又少能因法師

初雨のため伊豫の三嵩明神よりおきる秋あらそく伊勢朝明郡より苗代神社式よゑみ縄生村より苗生の名也移田神社へ苗代の田とらふ埋縄村あり移苗の名も一〇薩摩より苗代川とらふ里あり朝鮮征伐の時韓人と擒りて來て居ふ今子孫よ至ても八歳までハ韓語と習ひとせん○近江にて鷗と苗代鳥ともす苗代時より出たりそや

あじと 日本紀ニ汝トアリ名人の筆アリ名有る人トシフウ如一

△あす 行されまつる食事や一うえ兄がまづあふ占どもとくらう商を  
取らきみふ荷としつび名うふもとす○索細とふへとあふもとくい糾とあ  
ざありとよく委をたゞふりとすむとへる友ふみきへうふれ也され  
總くへしむほとく通也

△あす 典籍便覧ニ名帖トアリ袋草席ニ名籍トキテ古今著聞ニ仁  
平の比宋朝商客劉文冲東坡先生指掌圖ニ帖五代記十帖唐書九帖名籍がそ  
く宇治左府小奉公として儀式帳ニ歴名とみゆみとあり

△あす 靈異記ニ號とアリ弄也と注ナリ押づけ者也東國ヨイジル又

レジリトシ夫木集ニ

△あす 典籍便覧ニ名帖トアリ袋草席ニ名籍トキテ古今著聞ニ仁

新撰字鏡ニ苗トアリ名生の筆アリ一萬葉集ニ秧トアリ  
倭名鉄堀トヨリ靈異記ニ願トアリ日本紀ニ願トアリ魚倉の

△あす ニー又アリヨウリ江戸ヨクちむ泉州ニテトシフ新撰

字鏡ニ臘又臘ニ歎トアリ心得ム一〇万葉集ニ刺アリ也倭名鉄  
ニ鉄鍋トカタマド訓一式ニ合鍋アリ鎗とあリ也ト訓どアリ也土之ハ  
袋草紙ニテニ字鏡ニ鑿トアリモガタクモアリ一類ナヤ〇エビスヒ  
鍋蓋也安房ニカタマドシムツハ鉢也說文ニ鉢ニ舉鼎也ト云也螺は爾  
ニ一路庵あり一休來アリて萬法有道アリ是一路ト一路言下ニ萬事皆休  
ミテハんモ一休ト答ハレ手取鍋一つ寂寞前ニ掛て食と乞フ一首の  
歌あり

△あす てくらやまのとくにのまーてくらまくとくによくまく

並字トアリ万葉集古今集ニ多くスム別物ト相ひて多くハラス

よそ萬葉集ニ共字從字ムトアリ又アリテヨウシテヨウ花ちるムヨウリヒ

アリマハムトカタム得ハアリ一方葉集ニ

さくを今まう也難波の海が一る宮ニミテケテモ  
常とくアリトメ宜ホトスモ並の意也トアリ一說ニシテヒトツシテモ

微ハ象也学也トアリ意也トモアリ

ふて 万葉集よりとある昔家万葉集も推鍋而と云ふまゝ俚言の引くもの也或へ一切とす

みぐ 倭名鉢より足より史記より詳為足疾と云ふ事と僕學ちうり混より守跋も同

カシ

猶字尚字既字と反對せる意也仍へうりぬ意也秋よまた又やつりしよ意も用ひ上世より源氏物語の比よりはまだよきもの也久くに月のちりも秋猶とするに猶へ似也と注より如一又らよくれ意ふすり秋を後の事より言歌よりどもり猶と還せと注セ一意もあり又儀禮の注より猶者有故之辭へり俗語よもんてもとじよ意もあら後世より書万葉集等の言書より例ふ○むと同一傳燈錄より湯消水尤別有水とスリラ犹ハ猶の異体より文章より猶尚とも尚猶とも用ひ○万葉集より默然不有と云ひありトヨモリ源氏より其詞あり又たゞもとすり又たびと直人ともとすり同集より猶哉ともとすり拾遺集

ミモリとてあやういスリカタもふれはどくや思ひあらゆる

伊勢物語よりふややはあるべしとふ詞もスリラ真名かよ直哉とあり只よりあるてまえの意あり猶と可止之辞と注より近一又色このの秋より直哉ありけるハ只放とすりをう○あらの云へ直とよのくひてトよケルこと万葉集より古今集の今をよ秋へ行てよまつあらの後より書誤り也古本より家集より放秋宋をハと云ふを後世へ誤とつてよく誤

みやー 直字とよもり猶と矣通アリテ猶とみやーともとみり神代紀より○直衣へ倭名鉢より襤衫みやーの、ともこアリテ縫縫の制もアリ位袍の如一古華族乃公卿とくとももとくゆうど近代先例よりて勅許あり無襤直衣も物より常よりふのやー仕音の如一天子は直衣へ小袴中納言宰相等ハ臥蝶中將女將ハ无文皆内衣也とくアリ又小直衣あり狩衣直衣もとて源氏よそくらばかの綺の御ふやーそく○引直衣へ天子藝衣の御服也とく禁松放より帶昔ハ只引放とすり御直衣御張袴着御と引直衣とく冬者白浮

織物の小葵夏者生<sup>キ</sup>の二藍花田三重祥公卿の夏直衣同半臂同指貫文同ともも桃花葉葉<sup>シテ</sup>社參之時不可著直衣神體必直衣<sup>シテ</sup>現給之故也と見えり○東帶色目<sup>シテ</sup>烏帽子直衣ハ大納言以上參院時著之但可蒙勅免於私者依便宜用之无子細大井川逍遙之時藏人頭著烏帽子直衣其外无例とし○梓巫と中國<sup>シテ</sup>呼て播磨又

ふやと 神代紀<sup>シテ</sup>の矯字とすあり常<sup>シテ</sup>ためふやととらす今直の意也よそ言事記<sup>シテ</sup>の直<sup>シテ</sup>詔雖直<sup>シテ</sup>又見直聞直<sup>シテ</sup>アリム<sup>シテ</sup>ハ惡ミ<sup>シテ</sup>善<sup>シテ</sup>ふそま車也○書籍ふくの文字章句<sup>シテ</sup>どうなむかとくに隙括<sup>シテ</sup>アリ

常<sup>シテ</sup>直會<sup>シテ</sup>とすも續日本紀<sup>シテ</sup>猶良比<sup>シテ</sup>の豊明<sup>シテ</sup>延喜式續日本後紀<sup>シテ</sup>直相<sup>シテ</sup>もタヤ建武年中行事<sup>シテ</sup>あひとス<sup>シテ</sup>日本紀嘗于殯宮乃嘗字とみゆ<sup>シテ</sup>ひまをアリ<sup>シテ</sup>秋<sup>シテ</sup>訓<sup>シテ</sup>其義<sup>シテ</sup>○直會院<sup>シテ</sup>神宮<sup>シテ</sup>在て五丈殿四丈殿九丈殿<sup>シテ</sup>の三間也儀式帳内官四丈殿兵範記作主神司殿外官五丈殿神事供奉記作主神司殿

ふやと 等閑<sup>シテ</sup>とすあり千家詩の注<sup>シテ</sup>尋常也と見えり直<sup>シテ</sup>の衣ぞあ互<sup>シテ</sup>せふや<sup>シテ</sup>即<sup>シテ</sup>のつねの衣<sup>シテ</sup>めんとみやんととくふう如<sup>シテ</sup>一説<sup>シテ</sup>よみやくのとくとく<sup>シテ</sup>りふ<sup>シテ</sup>也すま<sup>シテ</sup>とざら<sup>シテ</sup>ふ<sup>シテ</sup>とくとく<sup>シテ</sup>約め<sup>シテ</sup>せき<sup>シテ</sup>アリ<sup>シテ</sup>みと同韻通也心<sup>シテ</sup>深く思<sup>シテ</sup>りぬとくいもふ<sup>シテ</sup>すとく<sup>シテ</sup>又謾言<sup>シテ</sup>と注<sup>シテ</sup>て等閑<sup>シテ</sup>とく遊仙窟<sup>シテ</sup>平生<sup>シテ</sup>もすく今ふとくと書<sup>シテ</sup>ふ<sup>シテ</sup>ふやと 猶更也後世の言ハ新古今集已後<sup>シテ</sup>すくふやとふ<sup>シテ</sup>辞後世の程文<sup>シテ</sup>とくふ<sup>シテ</sup>とくふ<sup>シテ</sup>とくふ<sup>シテ</sup>とくふ<sup>シテ</sup>

△<sup>シテ</sup> 生字とすあり熟<sup>シテ</sup>ニ對<sup>シテ</sup>る辭也物<sup>シテ</sup>ふま孫王<sup>シテ</sup>ふま公<sup>キタナ</sup>等<sup>シテ</sup>ふま學生<sup>シテ</sup>ふま女房<sup>シテ</sup>がま侍<sup>シテ</sup>アリ<sup>シテ</sup>もま翁<sup>シテ</sup>ふくろ<sup>シテ</sup>○伊勢物語<sup>シテ</sup>よがま<sup>シテ</sup>やづぐわ<sup>シテ</sup>心源氏<sup>シテ</sup>ふまざり<sup>シテ</sup>枕草紙<sup>シテ</sup>ふまかじ<sup>シテ</sup>大和物語<sup>シテ</sup>ふまぐき<sup>シテ</sup>大鏡<sup>シテ</sup>ふなまご<sup>シテ</sup>かく<sup>シテ</sup>も同一俗<sup>シテ</sup>慧黠<sup>シテ</sup>とみま物<sup>シテ</sup>うと<sup>シテ</sup>劍術<sup>シテ</sup>熟<sup>シテ</sup>ぬと生<sup>シテ</sup>兵法<sup>シテ</sup>ふくら<sup>シテ</sup>口語<sup>シテ</sup>よし<sup>シテ</sup>なまく<sup>シテ</sup>へ類書纂要<sup>シテ</sup>よし<sup>シテ</sup>生<sup>シテ</sup>硬<sup>シテ</sup>不軟<sup>シテ</sup>熟<sup>シテ</sup>也と注<sup>シテ</sup>○曩莫<sup>シテ</sup>とふまとよし<sup>シテ</sup>南天の音山門<sup>シテ</sup>の讀<sup>シテ</sup>あまく<sup>シテ</sup>ハ中天の音東寺<sup>シテ</sup>の讀<sup>シテ</sup>梵<sup>シテ</sup>曩<sup>シテ</sup>忙漢<sup>シテ</sup>ふかく<sup>シテ</sup>

佐  
言  
卷之十九

立まづひ 整字とある生強のあらアーフ集と奈麻強くちとが傳注  
よ心不欲自強之辞とえりに俚語のせめての意也

ぬまゆく 遊仙窟と嫋娜埃裏校と窟窟とある真名伊勢物語と媚字又嫋  
字囃字とある字書と婆同壯とえり囃ハ言若不出告とて艶媚と含むよ  
マナリ生リハ奈也拾遺集よ

みもゆく舟もかよスムこのゆいへあゝのあきらめうる  
尼の媚めくと海人の生和布列よしひきもる也かる反く也男女よ通一ふ詞  
ヒヌミキ

△ふみ 並列とある雙とある日本紀靈異記と見え相とよひハ倭名拔鄉名よ  
々不そ貫之集よふくとあるくじねく也○次とよむハ年次月次日  
次の類並の字也○波浪とよ鳴水の義あるトシテさりぐとふくとし  
静うると波ふくとある○坂波打とよますあう逆波るはあー○日光  
の波ようると金波とらう○浪の花ハ似うとくひ波の雪ハ降るとくひ也○れ  
やかく清くとくひ倫也○名よ祕とある橋祕樹あり

立まづ  
神代紀よ浪穗とちり方集よみのひのとある神武紀よ浪秀  
とも見えり浪花とじつう如

立まづ  
波とより位水曲の字も新撰字鏡よ汕とふどくとある今  
もうくもすり万葉集よ恋水とすり○波の玉波の雨波の瀧波の滝  
とへりする辭也波の浦菖万よく古今よへ波は床とえり樂天う詩う  
夜波似真珠雙々墮明月とも見えり伊勢物語よ

我世とへりあとくまくひのあくれ波といつと高ク

又ふみか際ひ日向國よあく

ふるふく泪の波よる雪ハおりひよ経て消めよす

○泪ハ字彙よ與波同とえり○ふみが川の詩かも渡川と作玉世説よ  
も渡如傾河注海とく藤原惟方ハ長門よ經宗ハ阿波よ流されふ經宗  
ハ赦されて還す惟方ハさむふりりけりよる

母世ふも沉むとまけり渡川流すよもめく袖う耶

こそ又召還されぬ又伊勢一志郡すあう後撰集よ男のいせまくつけ

三

君の行方をあつては渕川先へ袖をも流るつてゐる

名所拾遺

ミクシテナリハ渕川袖足すアリテアラリモ  
玉葉集より伊勢國條行してるをす塩乃ひくらみりくらとす演ば  
モギムテトアスカラ南へ庄川北へ古城川中へ渕川主ニ三の川モジラアリ  
南北二川より渕川と會て今ハ一つの流也袖岡山ハ阿坂よりアツテ阿坂の  
社ハ近今佛寺あり伊勢記の説ハミクシテ下ヨリゆきルと渕川ハ伊賀蓮  
池村よりアツテ足家卿

ふく川のあよと季をも袖す山の一づみきり

○ふくさかとむ老人の体也杜詩より老年花似無務中音アラヒ又感時花

濱波と足草庵集より

ふくれ月こそあくめ老てするをも漏よかまむまく

ふくと元とより又萬字と訓セリ君がもと父がもととくわあまき

キハム一するどひ○かくはもは渕川たゞと松ユ見する也ナミリケヤ

ミトナムアムモト同トタクシのキムカシフ詞也

アミク 次の名也人アミクアミクアマニアシカアミナタリハトトクモ同トアミ

れんじ人の意也万葉集よりアミクモアスモアスモ

アミクアマ 船の異名也大和物語よりアスカラ波車の名也

アミマク 波路の旅枕アシカ也詩より一枕波濤あとアスカラ波の枕とも

アスカラ仲庵集より

芦の葉よりアミク峰に波の枕といふあう

文集より蘆夜雨他郷夢トアスカラ

アミドグヒ 游れきアシカ也日本紀萬葉集よりアミドグヒ

アミアム一友み也或ハ潜トアミ

△なむ 掌呴含トヨウリのむと音通をなすアシカ也日本紀萬葉集よりアミダグヒ  
靈異記より掌トヨウリのたしもひもあひみと皆此名也○南無の無も

音模と同一

ふん ふん反ぬせしもんの往ぬ也きもんの事ぬにて同意よけ落るハ和語の妙  
ありされと往ぬ事ぬを現在の辞いもんきもんハ将来の辞將往将来の意  
也神代紀よ將隱去とかくそもんとてあるやくに得ア一かくそもんも  
ぬう反かくそもんへ隱まくあらんの意也又ふもの下上不えり古  
今集の序よ人麻呂もんくさくの欲とく時よあつてもんこゆ○元やま  
ん雪や消おんのみへ体の辯をかくもんの音也文もく欲吸欲消とよひ一まとやけて  
う辯もく一まとんてりんもんの三へ過去現在未來の差別也りへ過去と疑ふ  
の辯とハ現在と疑ふの辯もんへ未來とかけくしよ詞也ももつ○新古今集  
ヤサハレももへりそくあらん也下のたゞまくはせくあれすく詞てあ反た也  
トテ希少詞とも下知る辯ともえゆれんありとスヌネヌリ理まくもん  
ろくにつけうの教是也又

タマタマの河主へあせもんももねくたづねー

是も上句下句なりにあんとくひて願ふ意のもん也なうんとく辞筆も平

ニ成るんルタクルのまがたハ山と見えもんも同ーあせねえとくと  
ふ意同音されぬあとひ又もんと重絵するもん一<sup>ト</sup>昔百家萬葉よ年  
の内皆春ふぐとあらん又六帖よもんと草種のかもんとハ里あるんともん  
ももん

ツモ様もんももん一きかうあらふへようまくわくえもん

是も上下どりよ結句よもんと置てまとくけくらうとくのあう

めんち 汝乃而爾若戎とよより名持の系あつて大汝とも大名持と  
も書るよそ知つて汝通一<sup>ト</sup>て女よ作る左傳よ爾有乱心无厭國不汝堪專  
伐伯有而罪一<sup>セ</sup>也<sup>ト</sup>三字の詰意考<sup>ハ</sup>知<sup>ト</sup>一<sup>ト</sup>若ハ史記よ又そ戎ハ詩經  
よ多<sup>ト</sup>

ちんや 那何曷渠胡遐盍安寧詎烏奚庸もととより日本紀よ誰字も

ももくふうその名也寧リ胡也とはせり詰も渠と同<sup>ト</sup>一<sup>ト</sup>未知の詞也く  
注も蓋ハ何不の合音<sup>ト</sup>てあらん<sup>ト</sup>再讀ぢり俗語ハ皆那字と用<sup>ト</sup>  
とらア唐詣寧渠何渠ふと二字くもんと用ひるもふんぞとよど<sup>ト</sup>

卷之二十九

卷之二十九

易通」にて遇ふ作の闔も易と同一莊子より闔と盍と通じる孟子九章

ふんご  
納戸とまく収納の所をいう 平治物語の納戸とあらば一木納戸

よ作る今俗をいへば呼ハモト納敷の音轉あるべ即ひまゐじゆ也或ひみ  
府也といふ○田舎をいふ所も家内に納戸あるべ○西土より納戸と  
云ふ年貢を倉場まで納めよ行省が云う明律は令納戸観自行采入足

藤氏の字校勸学院より南曹とすり大學寮より東西の曹司あり

南曹トヤリ氏の長者ト人共院を管領す贈太政大臣冬嗣公の草  
創也○和氣朝臣清磨大學南邊以私宅置弘文院と日本後紀より之  
をもとづ何易シシトアリ日本紀の古魚ユイシズモギトアモムヨシ  
テウシロウ如トよて四吕翼注よ作何故音トアラ胡為乎ヒキ同

書字向字あくびあくび成なりともる比矣也あよからむと禽死  
鳥くわくわくを向暮とくのむのむと推一ト二字ととたすとのもよ

△ふみ 助語より古今集より春の花のそぞりへ有ありとてスミテリ○滑  
とよもく浪と名通ふかー／＼あめ／＼う／＼も／＼＼○体名其鞍馬具よ隸脊  
をよみう滑の名也とらず長秋記よ豹那女アモ今曆著とよ星也○同書  
よ白痴と訓くらも滑の名也○輕字とよむ日本紀よあづとよもく名也  
並の名ふく／＼○行とよるに陸奥の郡よ行方あり當時の姓よ行田あり列の  
名ふく／＼並倉とよむく／＼よ／＼＼内宮年中行事よスル○建武年中行  
事よ西宮のあめ／＼＼延喜式よ侍医先掌とある是もよ  
るわけ 物語より續日本紀よ無礼とよく堠囊掛よ平とよもく輕氣の名也  
平ハ平等平懷の名ふく／＼枕草紙よ文ことばのあきとらつす同ノ俗よ  
ふりとまつぶどうよりふりふりがふりしとつする也  
なめ／＼カ／＼＼ 軽氣とく可畏といつて也古歎よ

△ふも いりへふもへかへこへあそとんかけまくやへきまこと  
△ふも 繢日本紀かの宣命の詞多し後は是ふもかくふもとすれ  
のふんよ同一合家例時懺法よりともちもとくみ和南とくまみ  
とくじ又神代紀のふんへつるを皆ふもととよもとく南無とふもとく  
如くとく古今集の序ふ赤人へ人丸下よたんことかくふくあうぐる  
詞書ふもかくまくにみんやくらへあうぐる又是の都鳥とくらむとのだり  
ふく教よはえとると古今物名よれんくらむとくせんくがくとく皆  
同く意也一說よくらへきとゆるやん處てふくとくふ也ともとく  
源氏よふも當來千載集よふもあみとけ立字がゆふねよとえく字  
彙よ胡人并稱南謨<sup>ナム</sup>とひ竹窓二筆よ如梵語南無此云歸命ともひ仁王  
經疏よ梵云曩謨<sup>ナム</sup>此云歸命亦云頂禮<sup>テヨウ</sup>今俗梵漢并舉ても山もあ  
てうらへと唱つ般若理趣<sup>ハルク</sup>の兜よ納慕ともも同く  
△ふや 魚肆とく魚屋のふ也尾別<sup>テビ</sup>と材木がくまと称せう神宮よ  
ハ物おもい称を納屋とく

△ふや 日本紀よ懊惱又痛又難又舉力と訓きり萎病のふもと新撰  
字鏡よ諺もよめり方よまたもり人よくふ也また反ひ也神代紀ニ通  
又危困とよく○屯迫よ同一ふやも也

△ふや 源氏よみゆ戻のやくひ也又ふやくもともけいてく神代  
紀よ遂とやらふくよく今鬼やくひもく

△ふゆ 委字とくめりちふゆよ同一  
△ふゆ 倭名抄よ樋とくめり射箭才也と注さり繩弓射るもく

莊子よ因是己<sup>イシ</sup>而不知其然謂之道の字法よ似たり林注よ以下句己<sup>イシ</sup>字粘  
上句己<sup>イシ</sup>字此是筆端遊戯作之慶<sup>カミ</sup>○大和よ語末よいア  
奥よ限<sup>カミ</sup>多く名寄ハ太宰府<sup>タサエフ</sup>數あくとよけよ鎮守府都督府八国  
象<sup>カミ</sup>領袖あれちあう

卷之二十九

卷之二

卷之三

なよじやう  
嬌嬌の意也ふとあがへも同一もすくをもぞそそ  
△ふら  
奈良と日本紀は平とアミトリにて平城ともいふ也あくの奈乃名よ  
あくやとくもるも平城の宮ときてアセラ也寧樂とくもハ寧呉音よや  
うよや反ふ也諾樂とくもじハ韻會よ諾襄（あ）入声とくにふくくもあきくも  
トむ意也諾樂ハ唐書よ出くり靈異記よ諾碑（モニヒ）も見え○奈良七代  
とくふと元明帝よと光仁帝よ至るまくとくふ○類聚雜要五節祿  
法よ奈良三人とくゆ○奈良の御社よて源俊頼朝臣

祈るまゝあれ侍社うらへと云は度やよく口すふ也  
賀茂の攝社のうらへよもゝの小川のうちれの欲ハ新勅撰集よ寛  
嘉元年女御入内屏風よくあるたりせ川風よあくふくあられゑま  
うちくよきタノムよきゆきの涼よくめりあきて全く秋のう  
ちせりあくよきくふ御役とするそまく友がうきよざりうと  
也古体ある物うめほくく詞さとよもてち唱ふるも案しも山も  
ちせりあく欲ありお欲ハ言今六帖よ

御稿とあるなかれ小川の川筋より下よ絶

仁言卷之二

廿四

まみう扇とまくら琴とまくらとの類也○立まくら待まくらかまくらすたま  
の馴る事也日本紀より鷹の事より得馴をなまくらとよみう後拾遺集より  
やかう氣もなまくらてまくらをまくらとゆゆれぬせむ

らく友也きくみくわゆる也聞道とすより道ハ助字うへさを  
せぬも也みるくへるもる也見說とすよりうあらくハ言ふる也言說とよ

めヨミ○柰落ハ地獄の梵語也具ヨ柰落伽トシム也慈覚大師のナラキヤ

せうそへ刹帝利とく王種也もぐら須陀羅とく農人種也  
あくぬ 效字習字あくとくあく筆ふの字也とく日本紀よ学をもよみ

倣も兼同し又般々效く古字通せり  
神代紀より配すゝ並とよみ新撰字鏡より併を羅列也と見えり

○あくふの宮ハ伊勢瀧原よりありたゞびれ岡ハ山城也授雙丘東墳從五位下と續日本後紀よスそぞ月日星の三光並ひえりタのあつハ廣沢近き並の岡と勝景とよて名とすとくら兼好法師う魚常所といふみく花とよひの岡

也  
葬埋の地へ伊賀也  
助語よりて何ゆきやく也よあ反ふ也○  
河内へ有去の事

賀茂祭は折敷の大よりよ神供ばかりをあらわすと名づけの  
系りゆゑからて用ゐる故よ名くともふ言歌よ

日本紀より俗又習俗とすよりハレ反ひ也拾遺集よりすりけ色より  
あくま梅の花とアスミヘ流俗を脱せし意也されと連哥みれハ流俗の音りて  
すも鱼ノ小町家集よアハムリケ物トキミカクシテハ習慣の字也○馬と  
アラカリトキニヘ閑とアメリ○洪武廿年荅大明高皇帝問日本風俗國比中原國  
人如上國人衣冠唐制度禮樂漢君臣銀甕新酒金刀膾錦鮮一年々二三月桃  
李一般春日日本使臣嘻哩嘛哈

卷之二

九五

物をかくす  
意也ふあ友も也ふく友ぬ也  
万葉集よかうやうのまくとくよハ不字を用ひて君尔不有國ナフクニ君尔有  
名國ナシニととぞ古今集の紅葉レバにちくわと六帖よハ紅葉あへぬすとえう是也  
みのこや  
いづ一の都の八重櫻ハナツツジとよもへ詞花集よ一條院の御  
時奈良の八重櫻ハナツツジ人のまつりる其をもよ御前よ侍りタタキハ其花が題よ  
て秋よめと仰アヒルハシモヒヨウてそひて今日コトハとそり對をやめ  
くる心ハラハラ身カラカラもりゆく也ともとらむりぬまよは詞よくのひりり我  
拾遺集よ

折て乃るかしもをうむ 梯をルル九重よすひまくして  
後拾遺集よ

身二首の詞あるがやありとぞきんざいと今ハ殊の外よき身ひ増すて侍  
ヨリよきへ映字の意也色よき香よき声よき詞ある中よき萬葉  
集よ朝日うけよきあ山とくふ如く古人の色の方よ多くうつり○祖父ハ祭主大

中臣能宣朝臣父ハ祭主輔親朝臣もれハ伊勢大輔と云ふて大輔の名より  
よし名を重ねて大浦の名ナリ故もうべし

みまうりきりよ有來と墳アマア反ふ也在も同一よりへ易らかよとてもとあつ辞  
タリハテつきて優ふくにそもんりカクハキをしゆひづく強き辞也アツフ  
も多ふもよあくねちりカクの類よてかタタケタクのうち一首のみ  
タミヨ据ヘ○古事記より位とふくみり嘆とくふあるとよしの事へ見聞物の上と  
他より言時より添る辞アリヒラミ○也字をすむハ語の己辭又語之辭ともいフ  
よ似たり語まよおけり決詞の字ナリアリアリ古事記萬葉集が  
との古書よありヒツジの例よ尚書よ也の字ふくともヒ詩經の况也永  
嘆莊子乃且也の如ヒ徐鍇語之餘也と注する是也○休貞とみりヒアリ  
ハ成の事アリ日本紀よ體勢ヒアリムアリナリカクちれ教是也○萬  
葉集よ産業とみりヒアリ生出る事アリ○名よ業とみりヒアリ産業の  
意也豈どノレ日本紀よ豈稔とみりヒアリトトウの意也勢ヒアリ形勢

の意稿逸勢あり○癪病と俗よりて病の體といふ也

ありきり　んてうりりといふ詞の歎を文うと上よのさくわみを舉て

そきうせゑと有りて解せる所よしゆ也

ありもひ

万葉集源氏より日本紀より生業又農とあり遊仙窟より家業とよ

み靈異記より産業とありて助の辞福もひ禍もひの如

やうじうろ

日本紀より別業田宅等とあり産業の慶也田家とも訓すり

ありいづ

日本紀より生文化生とあり生出とも云々今も東人の草木の生ると

あると伊勢物語よりんざぐらんこる是ありて真名本より將生と  
填もゆと○登祚とより成出の承今ありあるといふ如大和物語より我

身れをあり出ぬまとありひたすらとアモリ俊成

西方の海と云ふのけにて波やさん付より我あつもか

日本紀意宴の和歌よ

狼と抜けく後サ太津又クは草よりてあうおうりく

ありそがれ

成出よ対する言へ砂石集より伊勢国のかよしへととこ小面寫

上より物ひりべ

花あやの折てや人の向うとよなうきかうとゆうあやつけを

ありうん　伊勢物語の歎よりうとあ反らあんばうとみんを延する語也此

前後撰集より毛野峯雄う歎より終のう月と延き一とく六帖

大うとへ半年を半らよ成すん山のあきと月をかくふ

ありううり　古今集序よりもうういとくと半年也

△ちかむ　詞よりあふあ反なの義也よて万葉集より天あうやと天有とも天尔

有哉とも云せり詳略の異也又古今集よりもるる序と呼ふて有てて句調の助辭也と云う○神代紀より具又生成とあり蘿葉かくよも是也○

鳴どあるハ音声外物より是也全漸兵制よりと譯す○万葉集より纖を

よするへあれ垢づとなる意ある○皮つゝせ棒の如き材を俗よりとふ

成乃矣よ

あり　馴とより習の義らふ反亦也○習りんより馴より諺も習慣

如自然とらへ一見よ落る也

あるかと鳴神也雷色を称する也万紫集も動神ともちく河圖帝通記  
よ雷天地之鼓也と云ふて式の主冰司神一座鳴雷神社○鳴と鎮むるや  
あひよ東原と俗よりよ堂上の東原家の菅神の後あるとりて也とらう  
三才圖會み見雷聞響冒惡氣者多逢難故被袍塞耳目臥為上策と云ふ○村  
上天皇の御宇滝口の下哥雷よ逢て半死半生ありと医師忠明灰を多く集め埋  
く置くる事今昔物語よアリ

神代紀より比及するより常よりよきあらかじとすむと口説く譯るを  
是也

日本紀よ鳴鏑とすあう鳴矢ともひつ方葉集よ響矢と云ふ莊子  
の注よ響箭とあり古哥よ

之に注ぐ折て此の詩也汝といへり如く名有のある事一言も云ふ事  
それのみとあよ同一俚言よそもちらとりふ如一〇助語よつよへゆくの氣也か

もやとらふもやと同一但もやは急也もれは緩也けりけきの例也○春も  
れの秋ももれふあ反もれれと春されハタされハれ同語の轉ぎ一モヤ○川も  
もととくも古の韓語也今朝鮮人かいとらふとも○馴るをもくるともいふ  
也もくもく押も同一既熟也と注焉

ふろ  
名知とあり太平記より出雲の地名也上野の那和も盛衰  
記よえり

ふゆ 日本紀より地震地動とよより鳴居のふゆ又ふゆるともよみ  
武烈紀の欽よたおうりそがともアスベテラウ俗よふゑとよより癸未の冬閏

神づ國ふ代のいもやもけりまみて知りみゆ代のいもやーをそひく  
○西國及中國の多く皆あると云ふ○地震祭ハ陰陽家祭也○占地震哥  
四ツひつり五七のえよ九十九病立ヒハツハシケリも一うもあ

△ふねし

儺追の祭也尾張國國府の社ふねし遠江國淡路國玉  
神社と古あらへ本ふくあた祭とりひくもやくとお通  
ニ正月十三日の夜旅人を捉<sup>シ</sup>土餅<sup>トコロ</sup>を貰せく遂<sup>シ</sup>て茅<sup>ハ</sup>て小人形<sup>ヒトヅメ</sup>を作りて  
儺<sup>ハ</sup>擊<sup>ス</sup>つ<sup>シ</sup>小形<sup>ハ</sup>と称<sup>ス</sup>別<sup>シ</sup>大形<sup>ハ</sup>て儺<sup>ハ</sup>貰<sup>シ</sup>也元亨秋日<sup>ハ</sup>  
筑紫觀音寺<sup>ニ</sup>正月上旬行人を捉<sup>シ</sup>駆<sup>シ</sup>儺<sup>ハ</sup>と<sup>シ</sup>ふす<sup>シ</sup>乃<sup>シ</sup>浮屠<sup>ハ</sup>  
修正<sup>キウ</sup>の法<sup>ハ</sup>て神事<sup>ハ</sup>心得<sup>シ</sup>る<sup>ハ</sup>非<sup>シ</sup>也鬼<sup>シ</sup>の保<sup>シ</sup>一<sup>首</sup>—

倭訓禁前編十九終

